

LgV20 Jazyky Střední Asie, Sibiře a Dálného Východu (Turkické jazyky)

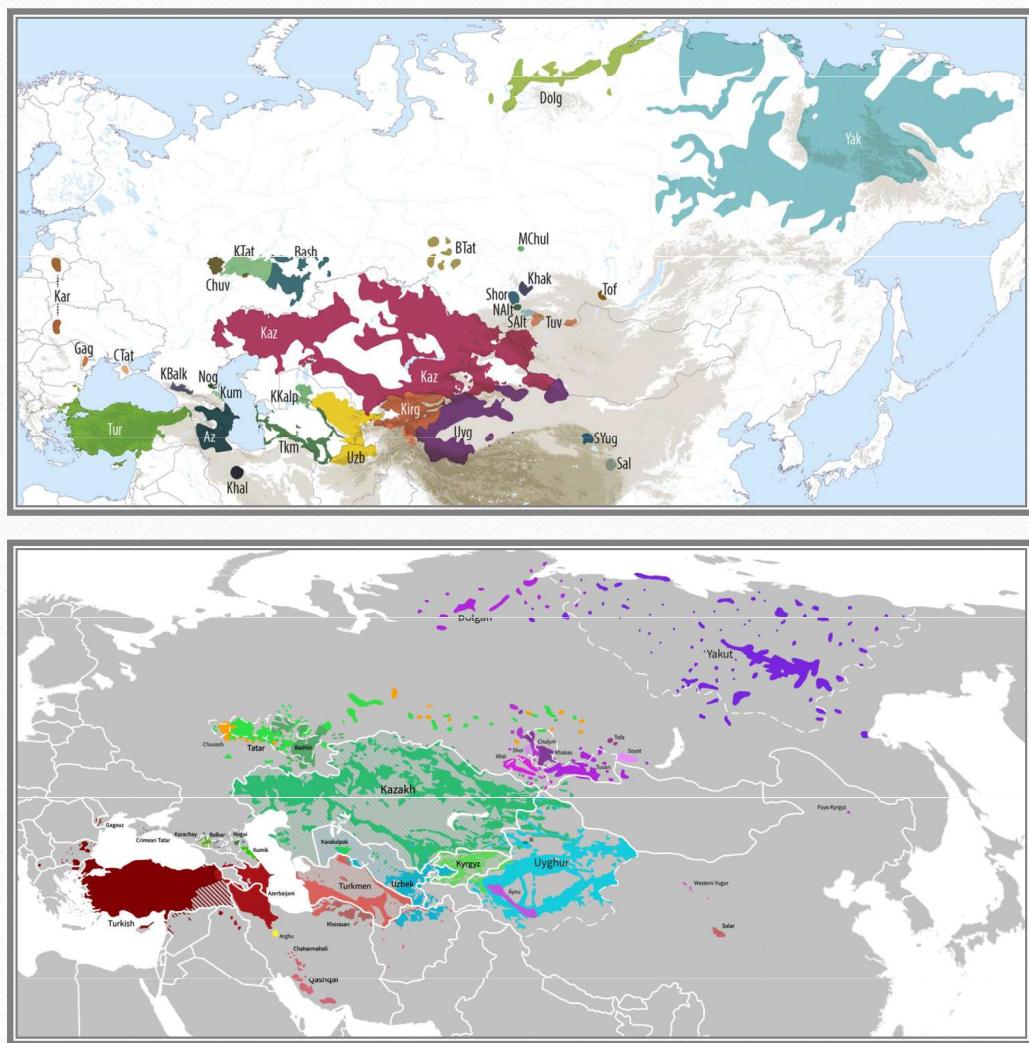
Mgr. Matyáš Foltýn

Turkické jazyky

- 30-35 jazyků, z toho ~23 dnes
- 3 písma
 - чөлхе / тел / тил / тыл / дыл / тіл
 - dil / til / til'
 - تىل
- ~200 milionů mluvčích
- status
 - úřední jazyk (6+3)
 - menšinový jazyk (~20)

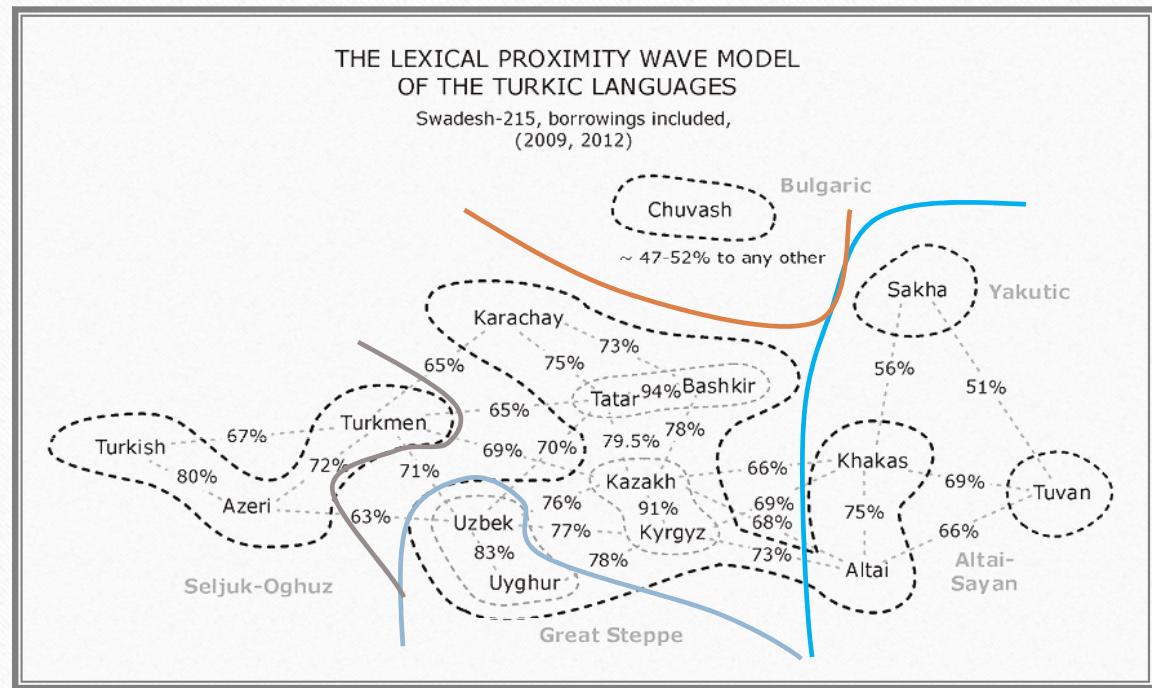
Geografická distribuce

- pobřeží Černého moře
- Střední Asie
- Sibiř

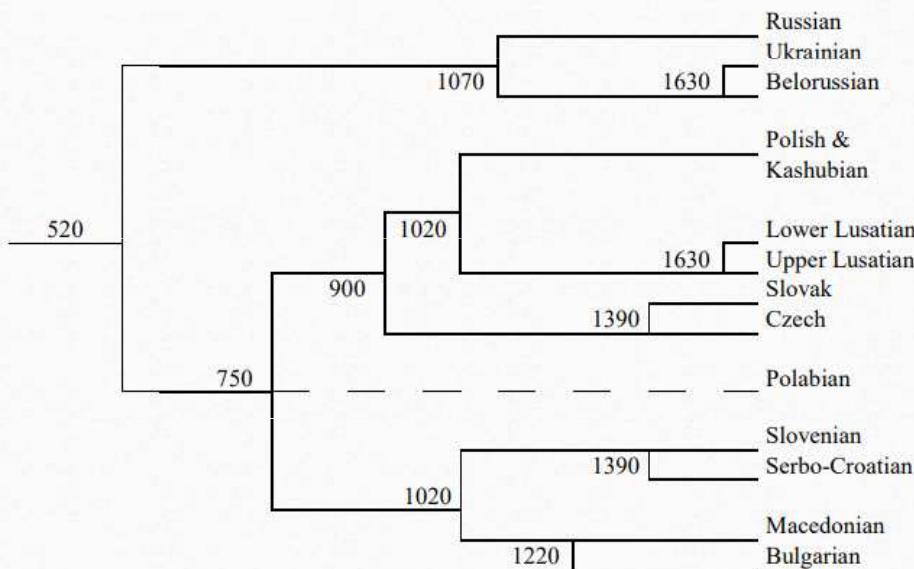


Vzájemná srozumitelnost

- dotazníky
- rozhovory
- lingvisticky měřená jazyková podobnost
 - lexikostatistika
 - Swadesh list →
 - glottochronologie



Ukázka glottochronologie na slovanských jazycích



RU: Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах.

UA: Bci люди народжуються вільними і рівними у своїй гідності та правах.

BE: Усе людзі нараджаюцца свабоднымі і роўнымі ў сваёй гаднасці і правах.

PL: Wszyscy ludzie rodzą się wolni i równi w swojej godności i prawach.

CSB: Wszětci lědze rodzą sā wólny ē równy w swojí češtinoce ē swójich prawach.

HSB: Wšitcy čłowjekojo su wot naroda swobodni a su jenacy po dostojnosći a prawach.

DSB: Wšykne luže su lichotne rožone a jadnake po dostojnosći a pšawach.

SK: Všetci ľudia sa rodia slobodní a sebe rovní, čo sa týka ich dostojnosti a práv.

CZ: Všichni lidé se rodí svobodní a sobě rovní co do důstojnosti a práv.

POX: Wisi ljudi rudą sa wilni ún sibe likeni cu du dustujnusti ún sujych prow.

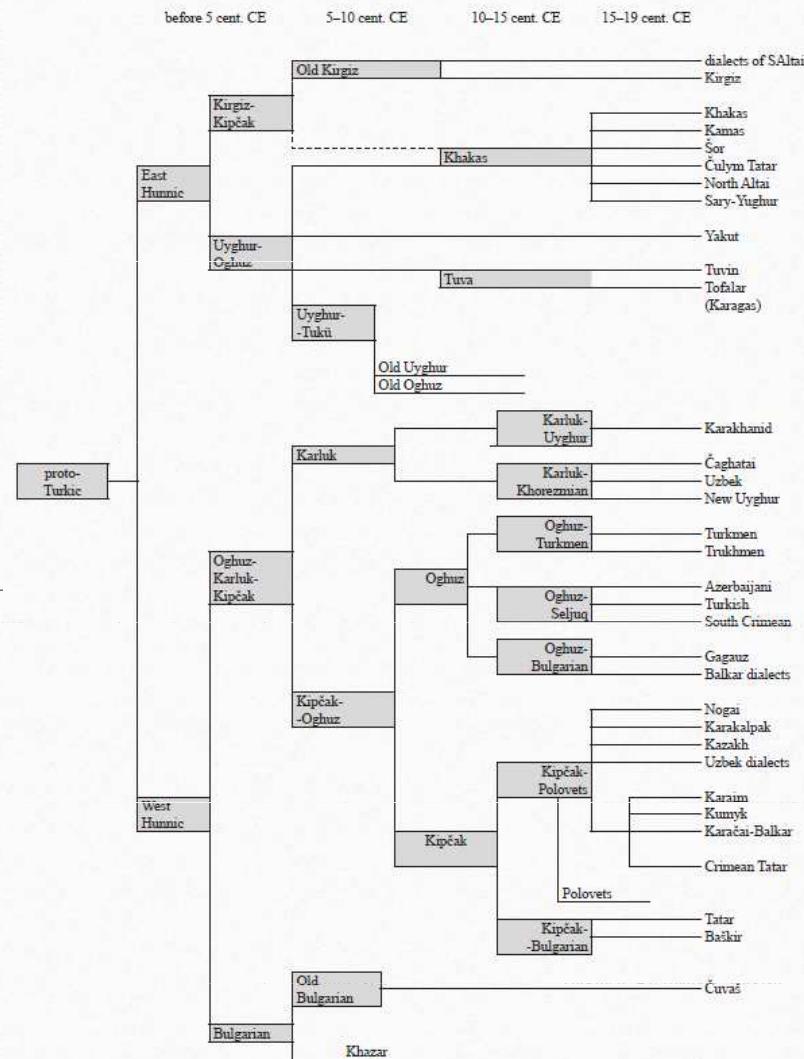
SL: Vsi ljudje se rodijo svobodni in imajo enako dostojanstvo in enake pravice.

SR: Cеа људска бића паѓају се слободна и једнака у достојанству и правима.

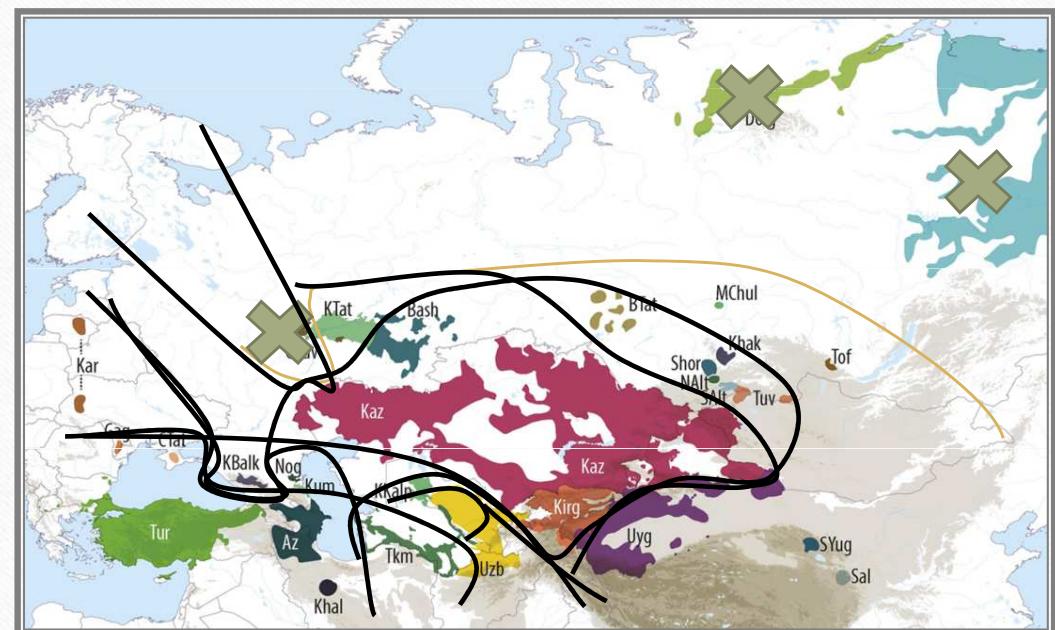
HR: Sva ljudska bića radaju se slobodna i jednaka u dostojanstvu i pravima.

MK: Сите човечки суштество се раѓаат слободни и једнакви по достоинство и права.

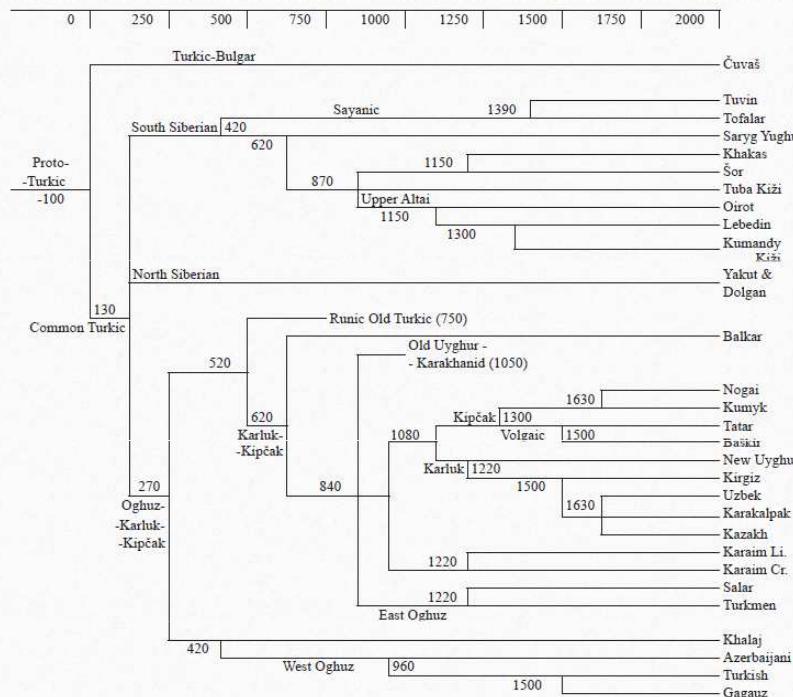
BG: Всички хора се раждат свободни и равни по достойнство и права.



čační modely



Glottochronologie



CV: Қынсем пурте хайсен тиөспөхөп, тиөспөхөп иреклөтө пәр тан суралағы. (?)

TYV: Бүгү кишилер хостуг база мәзүзү болгаш эргелери дөн кылдыр төрүттүнөр.

KYJ: Полған на кізі пос паза тиң төріпче паза тиң постың синін пілінгенін паза төрелерініңде полча.

CJS: Парчын кижи, по чарықта тұғчадып, тен, пош тұча.

SAH: Дың барыта бәйэс солттатыгар уонна быраабыгар тәң буолан төрүллэр.

KRC: Бютөү адамла еркін болуб әмдә сыйлары бла хакълары тенг болуб тууадыла.

NOG: Барлық кишилер азад ве айны хакълар ман тиөгъянлар.

TT: Барлық кешелөр дә азат һәм үз абруйлары һәм хокуклары яғынан тиң бупып туапар..

BA: Барлық кешелөр ирекле, дәрәжәләре һәм хокуктары тиже, бупып тыуалар.

UG: ھەممە نادم زانىدەنلا ئەرکىن، بىزىزەت-ھۆرمەت ۋە هووققى! بىپار ئۇم بولۇپ تو گۈلغان..

KY: Бардык адамдар өз беделинде жана укуктарында еркін жана тенг укуктуу болуп жаралат.

UZ: Barça odamlar erkin, qadr-qimmat va huquqlarda teng bólüb tuğlıdilar.

CAA: Ҳәммә адамлар өз қәдір-қымбаты және ҳұқықтарында еркін ҳәм тенг болып туўылады.

KK: Барлық адамдар тұмысынан азат және қадір-қасиеті мен құқықтары тенг болып дүниеге келеді.

SLR: Heme kishler hür der, haysiyet ma haklarde adil der, mantik ma vicdan var, kardeshlikden davraneshge.

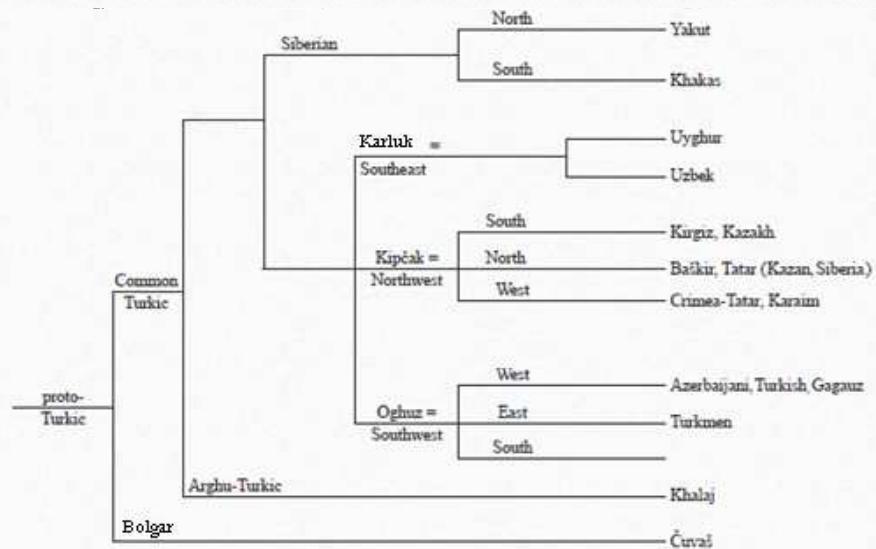
TK: Hemme adamlar öz mertebesi we hukuklary boýunça deň ýagdayda dünýä inyärler.

AZ: Bütün insanlar leyaqet və üquqlarına görə azad bərabər doğulurlar.

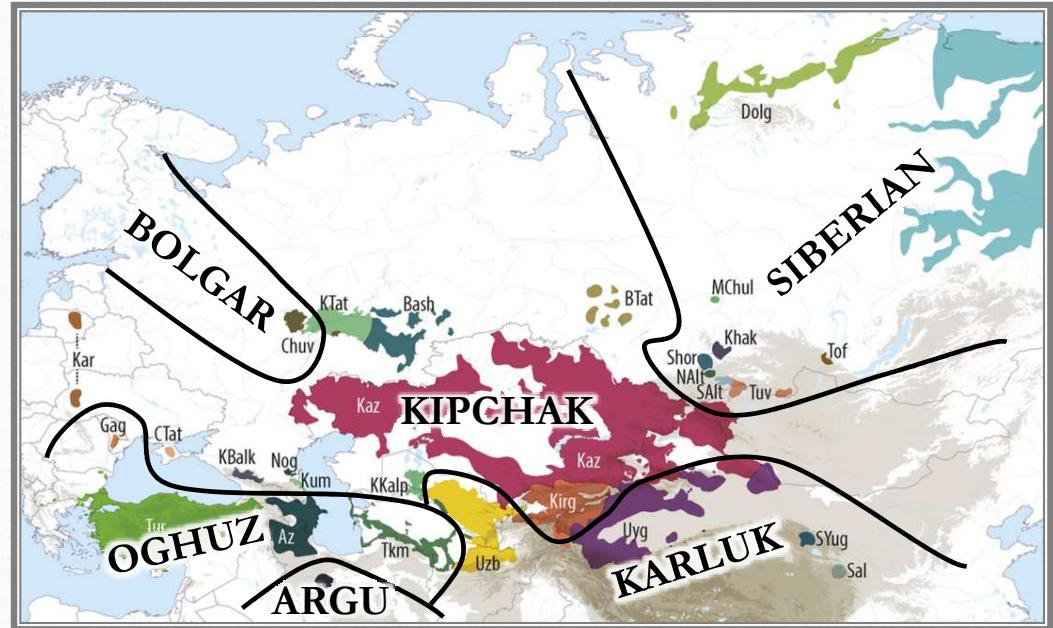
TR: Bütün insanlar hür, haysiyet ve haklar bakımından eşit doğarlar.

GAG: Insannar hepsi duuêrlar sebest hem birtakim kendi kiymetindä hem haklarında.

Námi sledovaný klasifikační model



Lars Johanson (1998)



Vlastnosti turkických jazyků

- vokalická harmonie (+ asimilace konsonantů)
- aglutinace
- posesivní sufixy
- 2 gramatická čísla, zpravidla 6 pádů
- absence členů*
- absence gramatického rodu
- PRO-drop
- SOV slovosled